



الرقم ١٧٩٧ / ١٢/١٠٢
التاريخ 2006/4/27

السادة / بورصة عمان المحترمين
عمان - الأردن

Q.R - J I I C - ٢٧/٤/٢٠٠٦

تحية طيبة وبعد ،

الموضوع : البيانات المالية للشركة كما بتاريخ 31/3/2006

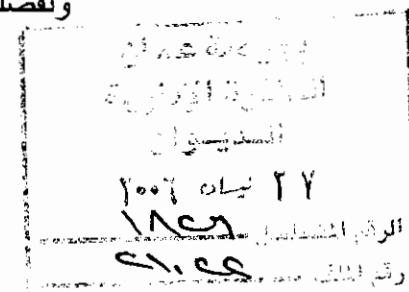
بالإشارة إلى المادة (8) من تعليمات افصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق ، نرفق لكم البيانات المالية للفترة اعلاه والتي تتضمن:-

- 1- الميزانية العامة كما بتاريخ 31/3/2006
- 2- بيان الدخل للفترة من 1/1/2006 وحتى 31/3/2006
- 3- بيان التغيرات في حقوق المساهمين.
- 4- بيان التدفقات النقدية
- 5- الإيضاحات الضرورية
- 6- تقرير مدقق حسابات الشركة.

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام ، ، ، ،

سامي قموه

رئيس مجلس الادارة



الجريدة الرسمية
العدد ١١١ - ٢٠٠٦
الرقم ١٢٥٣ - ٢٠٠٦
رقم ١٢٥٣ - ٢٠٠٦

(٣)



Group Offices

Abu-Dhabi
Ajman
Al-Ain
Algiers
Amman
Ankara
Umm Al-Quain
Beirut
Baghdad
Cairo
Casablanca
Damascus
Doha
Dubai
Aqaba
Gaza
Fujairah
Jebel Ali
Jeddah
Karachi
Khartoum
Khober
Kuwait
Manama
Muscat
Nablus
New Delhi
Res Al-Khaimah
Ramallah
Riyadh
Sana'a
Sharjah
Tripoli
Tehran
Tunis

Maison Offices

Edinburgh
Montreal
Paris
Shanghai

تقرير المراجعة

مكاتب المجموعة

أبوظبي
عجمان
العين
البرازيل
عمان
أنقرة
أم القويين
بيروت
بغداد
القاهرة
الدار البيضاء
دمشق
الدوحة
دبي
العقبة
غزة
الضيبرة
جبل علي
جدة
كرياتشي
البطوط
القبر
الكريت
المنامة
مسقط
تايلاند
نيوزيلندي
رأس الخيمة
رقم الله
الرياض
صنعاء
الشارقة
طرابلس
طهران
تونس

مكاتب التمثل

أنصبة
مونتريال
باريس
شنهاي

السادة مساهمي شركة الأردن الدولية للتأمين
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية المرفقة لشركة الأردن الدولية للتأمين - شركة مساهمة عامة محدودة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦ وبيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٦ وحتى ٣١ آذار ٢٠٠٦. إن هذه البيانات المالية هي من مسؤولية إدارة الشركة، وأن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه البيانات المالية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

لقد تمت مراجعتنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولي الخاصة بالمراجعة والتي تتطلب أن نقوم بتحطيم وتنفيذ أعمال المراجعة بهدف الحصول على قناعة معتدلة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أخطاء جوهريه. تقتصر أعمال المراجعة أساساً على استفسارات من المسؤولين وعلى تطبيق إجراءات المراجعة التحليلية على البيانات المالية، وعليه فإن هذه الأعمال توفر تأكيدات بمستوى أقل مما توفره أعمال التدقيق. إننا لم نقم بأعمال تدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأياً حول تدقيق البيانات المالية المذكورة أعلاه.

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يصل إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

عن طلال أبوغزاله وشركاه

ستيف شوقي كرادشه

(إجازة رقم ٧٥٦ فئة أ)

عمان في ١٧ نيسان ٢٠٠٦



شركة الأردن الدولية للتأمين
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ا

الميزانية العمومية كما هي في ٣١ آذار ٢٠٠٦

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣١ آذار ٢٠٠٦	ايضاح رقم	
دينار أردني	دينار أردني		
الموجودات			
٥٧,٣٤٧	٣٧,٦٣١	٣	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
٢,١٢٦,٣٠٤	٤,٠٩٧,٥٩٠	٤	ذمم مدينة
٥٨٨,٩٥١	٥٩٦,١١٢	٥	ذمم شركات التأمين مدينة
٧٢٠,٧٨٦	٧٩٨,٣٥٠	٦	شيكات برسم التحصيل وأوراق قبض
الاستثمارات:			
٦,٠٨٧,٤٢١	١,٨١٩,٦٨١	٧	ودائع لدى البنوك
١٢,١٦٢,٠٩٦	١٠,٣٥٢,٩٣٢	٨	موجودات مالية للمتاجر
٢,٣٣٨,٣٠٣	٦,٥٥٧,٩٦٤	٩	قروض
٢,٠٦٠,٨٧٥	٢,٠٦٠,٨٧٥	١٠	استثمار في شركات تابعة
٣٦٣,٠٦٨	٣٦٣,٠٦٨	١١	استثمارات عقارية
٢٣,٠١١,٧٦٣	٢١,١٥٤,٥٤٠		مجموع الاستثمارات
موجودات أخرى			
٩٥٨,٦٧٣	١,١٣٨,٣١٢	١٢	موجودات أخرى
١٤٦,١٢٦	١٥٠,٨٠٨	١٣	موجودات ثابتة
٢٧,٦٠٩,٩٥٠	٢٧,٩٧٣,٣٢٣		مجموع الموجودات
٢٦,٨٣٠	٤٣,٠٩٥		شيكات معاده - حساب له مقابل

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية و تقرأ معها

شركة الأردن الدولية للتأمين

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان أ (تتمة)

الميزانية العمومية كما هي في ٣١ آذار ٢٠٠٦

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣١ آذار ٢٠٠٦	ايضاح رقم	
دينار أردني	دينار أردني		المطلوبات وحقوق المساهمين
٩٢٩,٣٦٨	٧٤٨,٩١٩	١٤	ذمم دائنة
٥٦٧,١٤٥	١,٣٥٩,٥٢١	١٥	ذمم شركات تأمين دائنة
٦٦٥,٧٢٢	٢٤٣,٨١٥	١٦	مخصصات مختلفة
١,١٦٥,٥٣١	١,٢٣٥,٨٧٥	١٧	مطلوبات أخرى
المخصصات الفنية			
٣,٨١٤,٢٩٧	٤,٦٤٩,٠٧٨		صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
٢,١٤٨,٥٢٩	٢,٣٧٧,٠٥٤		صافي مخصص الادعاءات
٥٩,٩٣٣	٣٣,٨٥٤		صافي المخصص الحسابي
١٠,٠٠٠	-		مخصصات أخرى
<u>٦,٠٣٢,٧٥٩</u>	<u>٧,٠٥٩,٩٨٦</u>		مجموع المخصصات الفنية
<u>٩,٣٦٠,٥٢٥</u>	<u>١٠,٦٤٨,١١٦</u>		مجموع المطلوبات
حقوق المساهمين			
١٢,٠٠٠,٠٠٠	١٢,٠٠٠,٠٠٠	١٨	رأس المال المصرح به والمدفوع
١,٣٢٦,٢٠٦	١,٣٢٦,٢٠٦	١٩	احتياطي اجباري
٤,٥٠٠,٠٠٠	٤,٥٠٠,٠٠٠		ارباح مقتراح توزيعها
٤٢٣,٢١٩	(٥٠٠,٩٩٩)		(خسائر) أرباح مدورة
<u>٢٧,٦٠٩,٩٥٠</u>	<u>٢٧,٩٧٣,٣٢٣</u>		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين
<u>٢٦,٨٣٠</u>	<u>٣٣,٠٩٥</u>		أصحاب شيكات معاده - حساب له مقابل

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية و تقرأ معها

شركة الأردن الدولية للتأمين
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ب

بيان الدخل للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٦ وحتى ٣١ آذار ٢٠٠٦

٣١ آذار ٢٠٠٥	٣١ آذار ٢٠٠٦	ايضاح رقم	
دينار أردني (١٩٧,٨٩٥)	دينار أردني ٣٦٠,٢٤٦		ربح الإكتتاب المحول من حسابات الإكتتاب إضاف : فوائد مقبوضة
٤٨,٤٤٧	١٠٧,٧١٦	٢٠	
٥٤٣,١٩٨	(١,١٤٤,٣٦٩)	٢١	(خسائر) أرباح الموجودات المالية والاستثمارات
(١,٠٩٤)	(١,٤٧٧)	٢٢	(خسائر) ايرادات أخرى
<u>٣٩٢,٦٥٦</u>	<u>(٤٧٧,٨٨٤)</u>		اجمالي الايرادات يطرح :
-	١١٦,٨٣٢	٤٣	مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة
-	٣٩,١٠٠		رسوم زيادة رأس المال
<u>١٣,٠١٥</u>	<u>١١,٠٨٧</u>		الإستهلاكات
٣٧٩,٦٤١	(٨٤٤,٩٠٣)		(خسارة) ربح الفترة قبل الضريبة
-	(٧٩,٣١٥)		يطرح : مخصص ضريبة الدخل
<u>٣٧٩,٦٤١</u>	<u>(٩٢٤,٢١٨)</u>		(خسارة) ربح الفترة

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية و تقرأ معها

بيان ح

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٦ وحتى ٣١ آذار ٢٠٠٦

المجموع	أرباح مدورة	أرباح متدرج توزيعها	التغير المتراكم في القيمة العادلة للاستثمارات في أسمهم		رأس المال المدفوع
			دينار أردني	دينار أردني	
١٨,٤٤٩,٤٩٥	٤٢٢,٢١٩	٤٥٠,٠٠٠	-	١,٣٢٦,٢٠٦	دينار أردني ١٢,٠٠٠,٠٠٠
(٩٢١,٢١٨)	(٩٢,٤٤,٢١٨)	-	-	-	رصيد بداية الفترة
١٧,٣٢٥,٢٧,٧	(٥٠٠,٩٩٩)	٤٠٠,٠٠٠	-	١,٣٢٦,٢٠٦	خسارة الفترة
					الرصيد في نهاية الفترة
					٢٠٠٦ آذار ٣١
					٥,٣٣١,٠٠٠
					رصيد بداية الفترة
					الزيادة في رأس المال
					ربح الفترة
					الرصيد في نهاية الفترة
					٨,٠٠٤,٠٠٠
					٤

تغطى الأوضاع المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية وتقراً معها

شركة الأردن الدولية للتأمين
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان د

بيان التدفقات النقدية للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٦ وحتى ٣١ آذار ٢٠٠٦

٣١ آذار ٢٠٠٥	٣١ آذار ٢٠٠٦	إيضاح رقم	
دينار أردني ٣٧٩,٦٤١	دينار أردني (٨٤٤,٩٠٣)		(خسارة) ربح الفترة قبل الضريبة تعديلات:
١٣,٠١٥	١١,٠٨٧		استهلاكات مخصصات
٢٧٩,١٢٩	١,٠٢٧,٢٢٧		المخصصات الفنية
(٥٧)	(٣٥)		تعديلات أخرى
٦٧١,٧٢٨	١٩٣,٣٧٦		المجموع
التدفق النقدي من عمليات التشغيل			
التغير في الموجودات والمطلوبات			
(٧٤٧,٨٩٠)	(١,٩٧١,٢٨٦)		النقص (الزيادة) في التمم المدينة
(١٦٢,٧٣٢)	(٧,١٦١)		النقص (الزيادة) في ندم شركات تأمين مدينة
١٨٣,٨٦٢	(٧٧,٥٦٤)		النقص (الزيادة) في شبكات برس التحصيل وأوراق قرض
(٣,٦٠٢,٨٠٧)	١,٨٠٩,١٦٤		النقص (الزيادة) في الموجودات المالية للمتاجرة
(٢١٥,٦٤٢)	(١٧٩,٦٣٩)		النقص (الزيادة) في الموجودات الأخرى
١٢١,٢٠٩	(١٨٠,٤٤٩)		الزيادة (النقص) في الذمم الدائنة
(٢٣٨,٥٦١)	٧٩٢,٣٧٦		الزيادة (النقص) في ندم شركات تأمين دائنة
(٧٠,٠١٨)	(٤٧,٣٢٠)		الزيادة (النقص) في المخصصات المختلفة
٥٧,٣٨٦	٧٠,٣٤٤		الزيادة (النقص) في المطلوبات الأخرى
(٤٥٥,٢٩٠)	(٤٥٣,٩٠٢)		ضرائب مدفوعة
(٤,٤٤٨,٧٥٠)	(٥٢,٠٦١)		صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
التدفق النقدي من عمليات الاستثمار			
٥,٠٧٩,١٩٩	٤,٢٦٧,٧٤٠		النقص (الزيادة) في ودائع لدى البنوك
-	-		بيع / استحقاق (شراء) موجودات مالية متوفرة للبيع
(٦٠٩,٣٧٨)	(٤,٢١٩,٦٦١)		النقص (الزيادة) في القروض
-	٣٥		بيع (شراء) استثمار في شركة تابعة
(٩,٠٢٢)	(١٥,٧٦٩)		بيع (شراء) موجودات ثابتة
-	-		بيع (شراء) استثمارات عقارية
٤,٤٦٠,٧٩٩	٣٢,٣٤٥		صافي التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
التدفق النقدي من عمليات التمويل			
٢,٦٦٨,٠٠٠	-		الزيادة في رأس المال واحتياطي علاوة (خصم) الاصدار
(٢,٦٦٨,٠٠٠)	-		أرباح موزعة على المساهمين
-	-		صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل
١٢,٠٤٩	(١٩,٧١٦)		صافي (النقص) الزيادة في النقد
١٥,٧٦٧	٥٧,٣٤٧		النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة
٢٧,٨١٦	٣٧,٦٢١		النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة
-	٤,٥٠٠,٠٠٠	١٩	معلومات عن نشاط غير نقدي
توزيع جزء من الأرباح الدورة كأصلهم على المساهمين			
تعتبر الإيضاحات المرفقة تشكل جزء من هذه البيانات المالية وتقرأ معها.			